

REFERENCES

- Akatsuki, P. (2017, July 2). *Indonesian Subtitle For Coco*. Retrieved March 28, 2022, from Subscene.com: <https://subscene.com/subtitles/coco/english/1716681>
- Ammer, C. (1997). *The American Heritage: dictionary of idioms*. Boston: Houghton Mifflin Company.
- Beekman, J. (1967). *Introduction to skewing of the lexical and grammatical hierarchies*. Ebook.
- Beekman, J., & Callow, J. (1974). *Translating the Word of God*. Michigan: Zondervan.
- Benard, H. (2018, January 21). Retrieved March 28, 2022, from Regendus: <https://www.regendus.com/best-subscene/>
- Buditama, F. (2018). *An Analysis of The Translation of Idimatic Expressions Found in The Inside Out Movie Thesis*. Yogyakarta: Universitas Sanata Dharma.
- Catford, J. (1965). *A linguistic Theory of Translation (Language & Language Learning)*. London: Oxford University Press.
- ExplosiveSkull. (2018, July 2). Retrieved March 28, 2022, from Subscene: <https://subscene.com/subtitles/coco/english/1716681>
- Fachrizal, A. (2017). *The Strategy of Idiomatic Expression in English Indonesian Subtitle of The Infiltrator Movie*. Jakarta: State Islamic University Syarif Hidayatullah.
- Fernando, C. (1996). *Idioms and idiomaticity*. Oxford: Oxford University Press.
- Hornby, A.S. 2010. Equivalence: In Oxford Advanced Learner's Dictionary, (8th ed., p. 495). Oxford: Oxford University Press.
- Ismi, D. (2021). Strategies Of Translating English Idiomatic Expressions In Paper Towns Into Bahasa Indonesia by Angelic Zai.
- Khairunnisah, I. (2016). *Translation Strategies of Idiomatic Expressions Used in Maze Runner "The Scorch Trial" Movie*. Malang: Maulana Malik Ibrahim State Islamic University.
- Lubis, S. (2018). The Equivalence and Non-equivalence of Proverbs Across. *International Journal of Social Sciences*, 1(1), 9-17.
- Mehawesh, J. A. (2013). Color Idiomatic Expression in the Translation of Naguib Mahfouz's Novel "The Thief and the Dogs" : A Case Study. *Canadian Centre of Science and Education*, (3), 107-116.

Microsoft® Encarta® Reference Library 2005. © 1993-2004 Microsoft Corporation. All rights reserved.

Miles, H. B., Huberman, M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative Data Analysis: A Methods Sourcebook*. London: Sage Publication.

Munday, J. (2008). *Introducing Translation Studies: Theories and Application: Second Edition*. London and New York: Routledge.

Newmark, P. (1988.). *A Textbook of Translation*. Hertfordshire: Prentice Hall International.

Nida, E. A., & Charles, R. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J.Brill.

Novalinda, A. H. (2019). The Strategies Used in Translating Idiom from English into Indonesia in The Cacther in The Rye's Novel. *Vivid: Journal of Language and Literature*, (8); 13-17.

Oxford English Dictionary (OED). (2010). London: Oxford University Press.

Pramodyawardhani, & M. (2005). *A Study of Subtitling English Movie Entitled Ladder 49*. Surabaya: Airlangga University.

R, F. S. (August 2012.). Idioms and Strategies Of Translation in Harry Potter and The Deathly Hallows. *Anglicist*, Volume 01, Number 02.

Sodik, S. S. (2015). *Dasar Metodologi Penelitian*. Yogyakarta: Literasi Media.

Subakti, I. (2009). *Bahasa Inggris-Indonesia-Kamus Idiom*. Jakarta: Eska Media.

Walliman, N. (2011). *Research Methods The Basic*. New York: Routledge.

Windawati. (2015). *Translation Methods and Meaning Equivalence of Idiomatic Phrasal Verbs in X-Men First Class Movie*. Jakarta: State Islamic University of Syarif Hidayatullah.